

DOS NUEVAS INSCRIPCIONES ROMANAS DE PALENCIA

Al iniciarse recientemente las obras de restauración en la denominada Puerta de los Obispos, de la catedral de Palencia, quedaron al descubierto dos estelas romanas embutidas en el muro de una pequeña balaustrada situada inmediatamente por encima de la fachada en restauración¹. Ambas inscripciones se encuentran parcialmente fragmentadas y su rotura posiblemente se debió al intento de adecuar su forma al espacio existente en el muro. La descripción de las piezas es la siguiente:

ESTELA NÚMERO 1.

Es de pieza caliza. Tiene 94 cms. de altura por 45 cms. de anchura, y se halla fragmentada en la parte superior. En la cabecera se conserva parte de una rueda de radios curvos sinistrorsos, posiblemente en número de seis, enmarcada por una moldura circular. Debajo se sitúa el cartel con la inscripción, rectangular, derecho y rebajado en la superficie de la piedra; mide 50 cms. de longitud por 37 cms. de anchura. No se conserva el pie de la estela. El texto es el siguiente:

C ANTONIO
CALAEDI F Q
FESTO AN LX
ANT AEMILIANV
ET AVCA AV
NIA P FC

C(aio) Antonio / Calaedi f(ilio)
Q(uirina) / Festo an(norum) LX /
Ant(oni)us Aemilianu(s) / et Auca
Au / nia p(atr) f(aciendum)
c(uraverunt)

La letra es capital cuadrada de 4 cms. de altura en todas las líneas. Existen varios nexos: AN en la primera, tercera y cuarta líneas; IL en la cuarta línea y NI en la sexta línea. En el formulario cabe señalar que la inscripción ha sido dedicada por el hijo del difunto, *Ant(oni)us Aemilianu(s)* y su esposa, *Auca Aunia*.

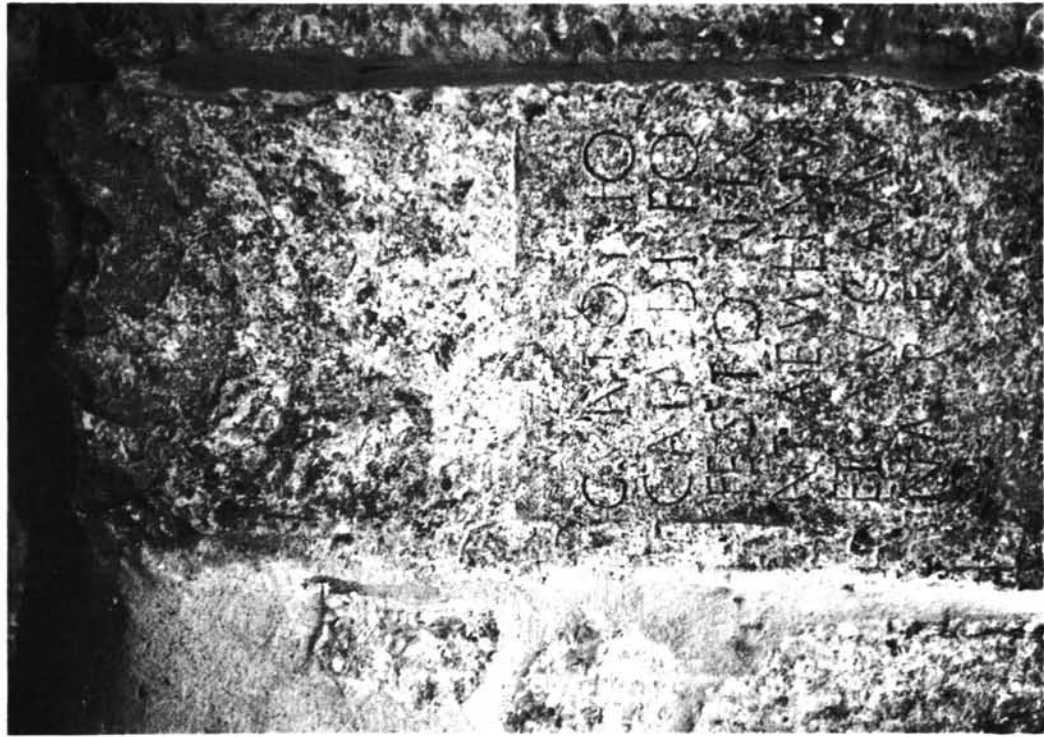
El sistema onomástico combina elementos indígenas y romanos. Entre los primeros figura el patronímico del fallecido, *Calaedus*, variante sonorizada del conocido nombre indígena *Calætus*, ampliamente difundido por la Lusitania² y la Tarraconense³ y emparentado con la gentilidad *Caledige*, documentada en la misma provincia de Palencia, en Monte Cildá⁴. La dedicante, *Auca Aunia*, ostenta dos nom-

¹ Agradecemos a don Ricardo Reguera, Arquitecto Territorial de Palencia, la información sobre el hallazgo de estas piezas.

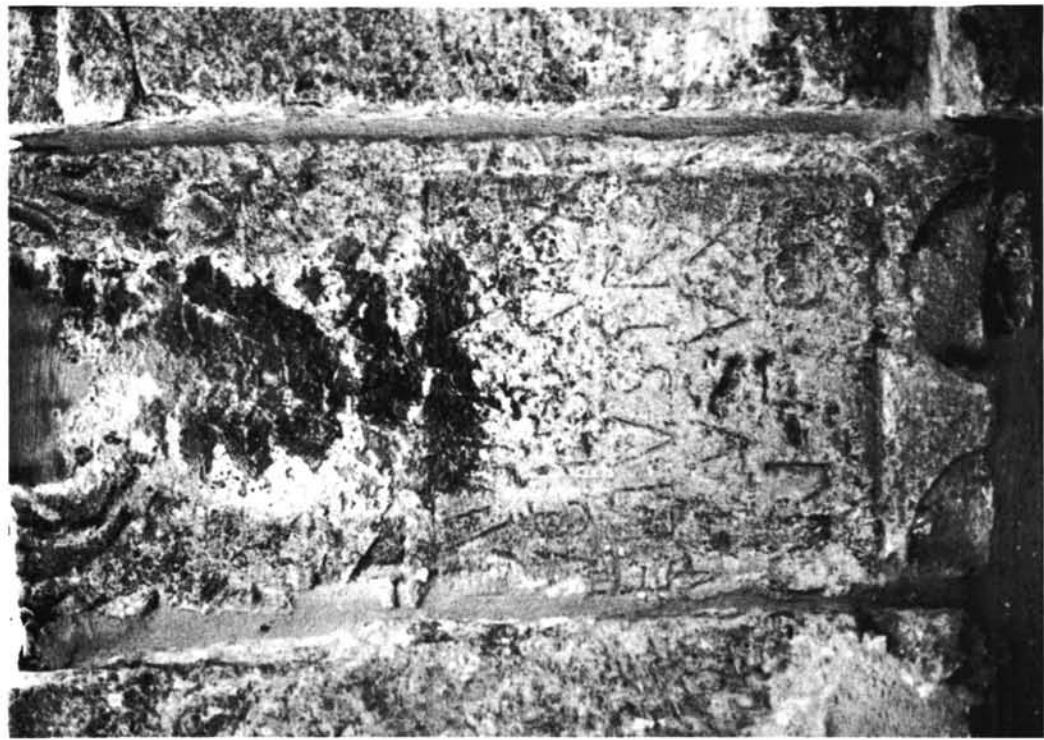
² PALOMAR LAFESA, M., *La onomástica personal prelatina de la antigua Lusitania*, Salamanca, 1957, p. 57 (Calaitus).

³ ALBERTOS FIRMAT, M. L., *La onomástica personal primitiva de Hispania Tarraconense y Bética*, Salamanca, 1966, p. 72.

⁴ ALBERTOS FIRMAT, M. L., "Organizaciones suprafamiliares en la Hispania antigua", *Studia Archaeologica*, 37, 1975, pp. 12 y 30.



1



2

Inscripciones romanas de Palencia: 1. Estela número 1.-2. Estela número 2.

bres indígenas, aunque el hecho de ser portadora del sistema de dos nombres implica un más alto grado de romanización. *Auca* se documenta en Portugal y Lancia⁵, mientras que *Aunia* tiene una difusión más amplia⁶; contándose ya con un ejemplo en la propia capital palentina⁷. La onomástica latina presenta un nomen, *Antonius*, muy difundido y presente también en otra inscripción palentina⁸ y son también frecuentes ambos cognomina, *Festus* y *Aemilianus*⁹. El aspecto más relevante de la inscripción radica en el sistema onomástico del fallecido, portador del Tria Nomina y adscrito a la tribu Quirina, en esta ocasión presentada bajo una abreviatura de carácter poco frecuente; esta tribu está ya atestiguada en otras dos inscripciones palentinas¹⁰.

ESTELA NÚMERO 2.

Al igual que la anterior, es de piedra caliza y se halla fragmentada, tanto en la cabecera como en el pie y lado derecho, impidiendo así la lectura de las primeras letras en las cuatro líneas superiores del texto. Tiene 96 cms. de altura y 44 cms. de anchura. En la cabecera se conserva parte de una rueda de radios curvos en número indeterminado. Debajo, el cartel con la inscripción, rectangular, derecho y rehundido en la piedra; mide 41 cms. de altura y 39 cms. de anchura. En el pie se conserva el inicio de dos arcos. El texto es el siguiente:

// LAVIA //ACCE [F]lavia Acc(a)e / [...]uce [...]an(norum)
 // VCE///AN LX LX / [A]elius Pro / [c]ulus ux / ori
 // ELIVS PRO f(aciendum) c(uravit)
 // VLVS VX
 ORI FC

La letra es capital cuadrada, de 5,5 cms. de altura. No existen nexos y como particularidad paleográfica cabe señalar que las A son de dos trazos.

El sistema onomástico es de carácter romano. La difunta es portadora de un nomen, *Flavia*, de carácter sobradamente conocido, mientras que el cognomen, *Acca*, es indígena y se documenta, por ejemplo, en Peñalba de Castro, Avila, Uxama o la propia Palencia¹¹. La rotura del lado derecho de la estela impide averiguar si el dedicante era portador del Tria Nomina o únicamente del sistema de dos nombres. El nomen, *Aelius*, se difunde a partir del siglo II y el cognomen, *Proculus*, se documenta en otra inscripción palentina¹².

La filiación de la fallecida quedaría inscrita en el nombre incompleto del ini-

⁵ ALBERTOS FIRMAT, M. L., *La onomástica...*, ob. cit., p. 43.

⁶ *Ibidem*, p. 45; PALOMAR LAPESA, M., *La onomástica personal...*, ob. cit., p. 47.

⁷ GARCÍA Y BELLIDO, A., "Excavaciones de Juliobriga y exploraciones en la región cántabra", *NAHisp.*, V, 1956-61, p. 226.

⁸ CIL, II, 5.766.

⁹ CIL, II, Suppl., p. 1.077 (*Aemilianus*), y p. 1.083 (*Festus*).

¹⁰ SAGREDO SAN EUSTAQUIO, L. y CRESPO ORTIZ DE ZÁRATE, S., *Epigrafía romana de la provincia de Palencia*, Palencia, 1978, p. 58, n.º 71, y p. 59, n.º 82.

¹¹ ALBERTOS FIRMAT, M. L., *La onomástica...*, ob. cit., p. 5.

¹² CIL, II, 5.764.

cio de la segunda línea ...VCE..., que cabe interpretar bajo diversas variantes, entre las que podemos señalar *Caucei*, nombre aparecido el Alconétar¹³ o *Cauceti*, de Avila¹⁴.

La decoración de ambas estelas se integra dentro de los modelos que caracterizan las zonas central y occidental de la península. La rueda de radios curvos es elemento común a la mayor parte de las estelas de esta área¹⁵ y lo mismo se puede decir acerca de las arquerías que decoran el pie de las estelas¹⁶. Entre las restantes estelas halladas en la ciudad de Palencia cabe señalar varias que presentan una decoración similar. Así, la rueda de radios curvos aparece en una estela del Arroyo de Villalobón, hoy en la colección Fontaneda y en otro ejemplar de la Calle Diagonal que se conserva en el Museo Arqueológico Provincial. En la conocida estela de *Pompeius Severus*, custodiada en el Museo Arqueológico Nacional, se observa el inicio de dos arcos en la decoración del pie y otros dos arcos, esta vez de herradura, decoran otra estela procedente del Arroyo de Villalobón¹⁷.

Lógicamente, desconocemos la procedencia exacta de las estelas, aunque su atribución a la capital palentina, donde el número de inscripciones descubiertas sobrepasa la treintena, es prácticamente segura. La problemática que plantean estos hallazgos epigráficos es su total desvinculación de contextos arqueológicos claros y su distribución se reparte en zonas exteriores al lugar que debió ocupar la ciudad romana; por otra parte, la dispersión de los hallazgos es grande, aunque coincide en parte con la necrópolis más importante de la Palencia romana, la de Eras del Bosque¹⁸.

El principal interés de ambos epígrafes reside en el aspecto onomástico, con individuos portadores del *Tria Nomina* o del sistema de dos nombres, de carácter totalmente romano. Este matiz se puede aplicar a las restantes inscripciones de la ciudad¹⁹, avalando así un grado de romanización más intenso para la zona oriental de la meseta, en contraposición con los datos existentes para la zona más occidental, donde es mayoritario el uso de un nombre único, de carácter indígena²⁰.

La cronología de ambas inscripciones se puede llevar, en líneas generales, a los siglos II-III, fechas adecuadas para la mayor parte de las estelas meseteñas. En este caso, sin embargo, los datos onomásticos aconsejan la datación en el siglo II.—
MARÍA CRISTINA LIÓN BUSTILLO.

¹³ PALOMAR LAPESA, M., *La onomástica personal...*, ob. cit., p. 62.

¹⁴ ALBERTOS FIRMAT, M. L., *La onomástica...*, ob. cit., p. 82.

¹⁵ GARCÍA Y BELLIDO, A., *Esculturas romanas de España y Portugal*, Madrid, 1949, pp. 328-331; NAVASCUÉS, J. M., "Caracteres externos de las antiguas inscripciones salmantinas. Los epitafios de la zona occidental", *BRAH*, CLII, 1963, pp. 169-170.

¹⁶ NAVASCUÉS, J. M., "Caracteres...", ob. cit., pp. 174-175.

¹⁷ GARCÍA Y BELLIDO, A., "Contribución al plano arqueológico de la Palencia romana", *AEArq.*, XXXVIII, 1965, pp. 151-156.

¹⁸ SIMÓN Y NIETO, F., "Noticia de una necrópolis romana y de un bosque sagrado", *AEArq.*, XXI, 1948, pp. 146-164.

¹⁹ SAGREDO SAN EUSTAQUIO, L. y CRESPO ORTIZ DE ZÁRATE, S., *Epigrafía...*, ob. cit., pp. 56-60.

²⁰ NAVASCUÉS, J. M., "Onomástica salmantina de época romana", *BRAH*, CLVIII, 1966, pp. 181-203.